



Ausgabe 178 / 02.09.2020

**Liebe Litzelsdorferinnen,  
liebe Litzelsdorfer!**



Das Jahr 2020 stellt uns bisher vor große Herausforderungen. Im Frühjahr hat uns die „Corona-Krise“ zu Maßnahmen gezwungen, welche noch länger nachwirken werden (Home-Office, Einschränkung des Betriebes, finanzielle Auswirkungen). Seit den Auswirkungen der Corona-Krise auf das Budget des Bundes und somit auch den Zahlungen an die Gemeinde wurden seitens des Landes seit Mai 2020 um € 95.000,- weniger an die Gemeinde Litzelsdorf ausbezahlt. Auch die Bedarfszuweisungen reduzierten sich um ca. € 15.000,-, was somit in Summe weniger Einnahmen in den Monaten Mai bis August von € 110.000,- für unsere Gemeinde bedeuten. Die weiteren Auswirkungen lassen sich derzeit noch nicht absehen.

Aufgrund der starken Niederschläge in den letzten Wochen kam es zu zahlreichen Überflutungen, Abschwemmungen und Rutschungen. Seitens der Gemeinde sind wir bemüht, die erforderlichen Instandhaltungsmaßnahmen so schnell es geht durchzuführen. Wir bitten auch um Ihr Verständnis, dass wir nicht überall gleichzeitig sein können. Wir haben bereits mehrere Sperrmüllentsorgungsaktionen für die Betroffenen organisiert. Ich möchte mich bei allen HelferInnen recht herzlich für den Einsatz bedanken. Die Natur hat uns wieder einmal gezeigt, welche Kräfte sie freisetzen kann.

Seitens der Gemeinde sind wir bemüht, weitere Maßnahmen für den Hochwasserschutz im Gemeindegebiet zu treffen. Man muss jedoch auch bedenken, dass ein 100%-iger Schutz nicht möglich sein wird, denn am Beispiel des Regenereignisses am 17.08.2020 sieht man, dass es in kürzester Zeit ca. 70-100 Liter/m<sup>2</sup> geregnet hat. Umgerechnet auf unsere Gemeindefläche wären das zwischen 970.000 und 1,3 Mio. Kubikmeter Wasser, welches abfließen musste.

Ich wünsche Ihnen allen einen ruhigeren Herbst, alles Gute und bleiben Sie gesund!

Ihr   
Bürgermeister

## Danke an alle freiwilligen Helfer!

Auf Grund der heftigen Niederschlagsmenge, kam es zu Überflutungen und Überschwemmungen von Straßen, Grundstücken und Kellern. Durch den Einsatz der Feuerwehr, die Mithilfe vieler Gemeindegänger und den Einsatz von Traktoren und sonstigen Maschinen konnten jedoch die erforderlichen Maßnahmen getroffen werden, um ein schlimmeres Ausmaß der Katastrophe zu verhindern.

Wir bedanken uns bei allen freiwilligen Helfern, die uns spontan unterstützt haben. Ein weiteres Dankeschön gebührt der Freiwilligen Feuerwehr Litzelsdorf, Wolfau, Loipersdorf und Pinkafeld für ihren unermüdlichen Einsatz. Weiters möchten wir uns bei der Fa. Erdbau Zeugin für ihren Einsatz und beim GH Mad sowie Sandra Papst für die Verpflegung bedanken.

## Mitteilung der Wassergenossenschaft Wasseruntersuchung

Bei der am 28.08.2020 durchgeführten Untersuchung des Trinkwassers wurde festgestellt, dass das Wasser bakteriologisch und chemisch einwandfrei ist und somit wieder Trinkwasserqualität aufweist.

## Unwetterschäden Soforthilfe vom Land Burgenland

Das Land Burgenland unterstützt all jene, denen außergewöhnliche Schäden durch Hochwasser, Erdbeben oder Vermurung entstanden sind aus der Katastrophenhilfe. Die Anträge liegen im Gemeindeamt auf und müssen spätestens 6 Wochen nach Schadenseintritt beim Amt der Burgenländischen Landesregierung einlangen. Für nähere Informationen kontaktieren Sie das Gemeindeamt.

Die Aufräumungs- und Reinigungsarbeiten sind in vollem Gange. Sollten Sie noch zugeschwemmte Durchlässe, nicht funktionierende Gräben, etc. wissen, würden wir uns freuen, wenn Sie uns darüber informieren. Wir sind über jeden Hinweis dankbar.

Auf Grund der unbeständigen Wetterlage kann es jedoch immer wieder zu weiteren Überschwemmungen kommen. Sollten Sie Hilfe benötigen kontaktieren Sie die Gemeinde bzw. die Feuerwehr Litzelsdorf.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung und Mithilfe. Solche Situationen können wir am Besten gemeinsam lösen!

## Rasen mähen Lärmbelästigung

Aus gegebenem Anlass werden die **Hausbesitzer im gesamten Ortsgebiet** aufgefordert, an Sonn- und Feiertagen Arbeiten mit Lärmentwicklung, vor allem **Rasensmähen** (auch nach Schlechtwetterperioden), **Holzschneiden mit Kreis- bzw. Motorsäge usw. zu unterlassen**. Damit wird dem Ruhe- und Erholungsbedürfnis der Anrainer entsprochen.

Bei Nichtbeachtung sieht sich der Gemeinderat veranlasst eine entsprechende Verordnung mit Strafsanktionen zu erlassen.

## Wohnungen zu vergeben

### Gemeindewohnhaus Marktplatz 1/4

Die Wohnung mit einer Wohnnutzfläche von 106,38 m<sup>2</sup> wird frei und ist neu zu vergeben. Interessenten können sich bis **15. September 2020** im Gemeindeamt bewerben.

### Marktstraße 9/2

Die Kleinwohnung mit einer Wohnnutzfläche von ca. 54 m<sup>2</sup> in der Marktstraße 9/2 (Buday Barbara) wird frei und ist neu zu vergeben. Interessenten können sich bis **30. September 2020** im Gemeindeamt bewerben.

## Stein als Zeichen der Freundschaft

Als Zeichen der Freundschaft zwischen Memmingen und Litzelsdorf bemalte Iris Gerger, einen Stein mit den Wappen der Kommunen Litzelsdorf und Memmingen.



Diesen übergab sie am Nussbaum der Partnerstadt in der Landesgartenschau an Memmingens Oberbürgermeister Manfred Schilder im Beisein der Beauftragten für Städtepartnerschaften, Alexandra Hartge. Die Städtepartnerschaft besteht bereits seit 1976.

## Generalversammlung

Am Freitag, dem 04. September 2020 findet um 19.00 Uhr im Gasthaus Mad die Generalversammlung des Kultur- und Verschönerungsvereins statt.

# Litschdorfer Apfelsaft 2020

Liebe Litzelsdorferinnen, liebe Litzelsdorfer!

Unser „Litschdorfer Apfelsaft“, von dem wir vor 2 Jahren mit vereinten Kräften mehr als 3700 Liter herstellen lassen konnten, ist ein voller Erfolg. Der Apfelsaft ist ausverkauft! Nachdem unsere Apfelbäume heuer wieder reich tragen, wollen wir eine neue Sammelaktion starten.

Daher: Wer sein Obst nicht selbst verwerten will oder kann und es der Dorfgemeinschaft zur Verfügung stellen will, kann sich auf zwei Arten beteiligen:

- 1.) Sie klauben Ihre Äpfel zusammen und stellen sie zu bestimmten Terminen (siehe unten) in Säcken an die Straße. Geben Sie uns bitte Bescheid, damit wir keine Säcke übersehen. Für Ihre Mühe und die Apfelspende bekommen Sie von uns - je nach Menge – eine gewisse Anzahl an Flaschen Litschdorfer Apfelsaft.
- 2.) Sie haben aus gesundheitlichen Gründen keine Möglichkeit, das Obst selbst aufzusammeln, aber würden Ihre Äpfel gerne zur Verfügung stellen. Sie geben uns Bescheid und wir organisieren das Klauben.

**Wir werden heuer von Seiten der Gemeinde Säcke zur Verfügung stellen, die Sie sich bei Bedarf zu den Amtsstunden abholen können.**

Die ersten Termine, um die selbst geernteten Äpfel an die Straße zu stellen sind:

- Samstag, der 19. September bis spätestens 9 Uhr
- Samstag, der 26. September bis spätestens 9 Uhr
- Samstag, der 3. Oktober bis spätestens 9 Uhr

**Bitte geben Sie unbedingt entweder unter [irmi.salzer@gruene.at](mailto:irmi.salzer@gruene.at) oder unter der Telefonnummer 0699 11827634 Bescheid, wenn Sie Äpfel an die Straße stellen wollen oder wenn Sie wollen, dass wir klauben kommen!**

Wir werden die Äpfel bei Trummer in Stegersbach pressen und pasteurisieren lassen. Der Saft wird dann zum Verkauf stehen und bei Veranstaltungen im Dorf ausgeschenkt werden. Auch die Wirtshäuser verkaufen unseren Saft, danke an dieser Stelle! Alle Einnahmen werden für Umweltprojekte im Dorf verwendet.

Wir freuen uns auch über Menschen, die uns bei der Organisation, beim Klauben und Transportieren helfen wollen. Und wir danken Bürgermeister Peter Fassel, den GemeinderätInnen, die tatkräftig mitgeholfen haben, den Saft zu etikettieren und zu vertreiben oder hin- und herzutransportieren, den GemeindemitarbeiterInnen und dem Verschönerungsverein für die Unterstützung. Danke auch Martin Rosner für die Gestaltung der Etiketten und den VolksschülerInnen für die schönen Entwürfe.

Liebe Grüße, eure Umweltgemeinderätin



# Kinderpreisfischen 2020

Der Sportfischereiverein Litzelsdorf veranstaltete am 01.08.2020 sein alljährliches Kinderpreisfischen am Schulteich in 7532 Litzelsdorf. Der Wettbewerb wurde in zwei Altersgruppen ausgetragen, woran insgesamt 20 Jugendliche teilnahmen.

Betreffend COVID-19 wurden Hygienemaßnahmen und der Mindestabstand eingehalten!!! Es wurden insgesamt 63,80 kg Fisch an Land gezogen, die wohlbehalten wieder zurückgesetzt wurden. Trotz Hitze hielten alle Jugendlichen durch und nach drei Stunden standen die einzelnen Sieger fest.

In der Altersgruppe I (5-11 Jahre) errang STROHMEYER Maximilian mit einem Gewicht von 8,50 kg den ersten Rang. Am zweiten Platz landete GUMHALTER Mia mit 7,85 kg, gefolgt von SAMER Michael mit 4,65 kg.

In der Altersgruppe II (12-16 Jahre) gewann LECHNER Michael mit 6,35 kg vor LANG Jonathan mit 5,70 kg und HALPER Leonie mit 2,50 kg.



Das Gruppenfoto zeigt die stolzen Gewinner, denn jeder Teilnehmer erhielt einen Preis.

## Bautechnik-Fachschüler errichten Spielhaus

### Montagefertiges Spielhaus mit Sandkiste und Schaukel als CNC-Projekt

Anfang Juni wurde die Abschlussarbeit „Spielhaus mit Sandkiste und Schaukel“ von den Absolventen der Baufachschule Andre Wenzel, Lukas Grandits, Nico Halwachs und Florian Reisner an den Hauptbetreuer Karl Friesenbichler übergeben.

Die Aufgabe bestand darin, ein montagefertiges Spielhaus für ein sechsjähriges Kind zu planen und montagefertig abzubinden. Zusätzlich wurde ein Modell im Maßstab 1:10 erstellt. Über diese Aufgabe hinaus wurde die Anlage im Garten der Familie des Kindes von den Schülern aufgerichtet. Bei der Planung wurde vor allem auf die einfache Montage der Anlage geachtet. Ein weiterer Punkt war es, den Preis des Gesamtprojektes so niedrig wie möglich zu halten. Der Abbund dieses anschaulichen Projektes wurde mittels eines CNC-Bearbeitungszentrums in der Schule durchgeführt. Um den Schülern den Abbund zu erleichtern und die Bearbeitung mit einer computergesteuerten Maschine zu ermöglichen, wurde hauptsächlich mit technischen Zeichenprogrammen, die die Schüler in den letzten Jahren erlernt haben, gearbeitet.



Foto (v.l.): Florian Reisner, Andre Wenzel, Nico Halwachs und Lukas Grandits planten und bauten ein Spielhaus, ©HTL Pinkafeld

Pensionistenverein Litzelsdorf  
Marktstraße 56  
7532 Litzelsdorf

Obmann: Helmut SAMER  
Triftstraße 41  
7532 Litzelsdorf  
Tel. 0664 1331869  
E-mail: [helmut.samer@gmx.at](mailto:helmut.samer@gmx.at)

In Beisein von Abgeordneten Christian Dax, - Präs. PVO Bgld. Helmut Bieler – BO Johann Goger – Bgm. Peter Fassel – Vizebgm. Jürgen Resch – OPV Karl Grünwald fand am 12. Juli 2020 die Generalversammlung des Pensionisten-Verbandes Ortsgruppe Litzelsdorf statt.

Corona-bedingt musste die Versammlung zweimal verschoben werden. Unsere geschätzte Obfrau Anna Hermann hat aus gesundheitlichen Gründen ihr Amt nach 15 Jahren zur Verfügung gestellt.

Alle Ehrengäste bedankten sich bei Anna Hermann mit lobenden Worten für die 15 Jahre Treue zum Pensionistenverband.

Bei der Generalversammlung wurde folgender Vorstand einstimmig gewählt:

Obmann: Helmut SAMER  
Obmann-Stv.: Marianne Heinzl  
Schriftführerin: Sabine Grünwald  
Schriftführerin-Stv.: Maria Unger  
Kassier: Franz Fassel  
Kassier-Stv.: Reinhard Heinzl



Der neue Obmann bedankt sich mit einem Präsent bei seiner Vorgängerin Anna Hermann und schlägt sie zur Ehrenvorsitzenden des Pensionistenvereines Litzelsdorf vor.

Helmut Samer ist schon 20 Jahre Mitglied des Pensionistenverbandes und wird die Aktivitäten im Sinne von Anna Hermann und der Ortsgruppe Litzelsdorf weiterführen.

Allgemeine Information:

Zurzeit gibt es 80 MitgliederInnen

Treffpunkt ist alle 14 Tage im Klubraum des Kulturstadls

Jährlicher Mitgliedsbeitrag: € 26,--

Aktivitäten:

Regelmäßig stattfindende Treffen der Mitglieder zum gemütlichen Beisammensein. Diese Treffen finden 14tägig mittwochs ab 14 Uhr statt.

Einmal pro Jahr wird ein eintägiger Ausflug organisiert.

Zweimal im Jahr wird es eine Wanderung in Litzelsdorf geben.

Die jährliche Muttertags- sowie die Weihnachtsfeier finden in den Gasthäusern statt.

Die Mitgliedschaft ist an kein Alter gebunden.

Neue Mitglieder sind jederzeit herzlich willkommen.

Anmeldung beim Obmann oder eines Vorstandmitgliedes.

Genießen Sie um nur € 26,00 im Jahr alle Vorteile Ihres Pensionistenverbandes – Ortsgruppe Litzelsdorf

Auf eine gute Zusammenarbeit mit allen Pensionisten-Innen, den verschiedensten Vereinen von Litzelsdorf und der pol. Gemeinde freue ich mich jetzt schon.

Helmut SAMER

2020  
**KULTURSTADL  
KONZERT**

mit dem  
**MUSIKVEREIN  
JUGENDKAPELLE LITZELSDORF**

**Sa. 12. SEPT.**

**Beginn 15 Uhr | Konzert 16 Uhr | Ende 21 Uhr**

in der Pause  
**Jungmusiker**

**Keine Selbstbedienung**

Aufgrund der Covid-19 Maßnahmen bitten wir um

**Platzreservierung  
unter 0676/3908102**

**Eveline Kienberger**

Auf Ihr Kommen freut sich der  
Kultur- und  
Verschönerungsverein  
**itzelsdorf**



Raiffeisenbezirksbank  
Güssing



*... und da gibt's noch:  
Jausenbrote (KEINE warmen Speisen)  
süße und salzige Schifferl*

**HOLPER** print  
solution